

M. GREEN : L'ancienne loi portait que l'état devait être obtenu dans les trois mois.

Le PRÉSIDENT : D'après moi, la modification n'a été apportée que pour conformer la présente Loi aux autres bills que nous avons rapportés l'autre jour.

M. STEWART : Le Ministre peut préparer l'état et le consigner au dossier immédiatement.

M. CROLL : Cela n'a rien à voir aux cartels, n'est-ce pas ?

Le PRÉSIDENT : Il me semblait que quelqu'un allait y penser. Je n'en n'aurais pas fait mention si vous ne l'aviez pas signalé.

L'article est-il adopté ?

M. GREEN : A propos des Lignes Ming Sung ?

Le PRÉSIDENT : L'article 12 est-il adopté ?

Adopté.

Article 13 :

13. L'article vingt de ladite Loi, édicté par l'article premier du chapitre trente-huit des Statuts de 1930, est renuméroté comme article dix-huit.

L'article 13 est-il adopté ?

Adopté.

L'article 14 :

14. Est abrogé l'article 21 de ladite loi.

L'article 14 est-il adopté ?

Le TÉMOIN : L'article 21 de la loi actuelle traite des demandes qui ont été soumises au tout début de la mise en vigueur de la loi. Quelques-unes des demandes n'ont pas été acceptées et nous avons pensé plus tard qu'elles auraient dû l'être. Nous avons donc introduit cette clause pour nous permettre de les accepter, mais l'affaire est maintenant réglée et nous n'avons plus raison de retenir l'article.

Adopté.

Article 15 :

15. (1) Sont abrogés les articles deux et quatre de la Loi modifiant la *Loi de l'assurance des soldats de retour au pays*, chapitre quarante-deux des Statuts de 1922.

(2) Est abrogée la Loi concernant la *Loi de l'assurance des soldats de retour au pays*, chapitre soixante-sept des Statuts de 1923.

(3) Est abrogé l'article trois de la Loi modifiant la *Loi de l'assurance des soldats de retour au pays*, chapitre quarante-cinq des Statuts de 1928.

M. CROLL : De quoi s'agissait-il ?

Le TÉMOIN : Ces articles traitent surtout des différentes extensions de la période d'admissibilité.

Le PRÉSIDENT : L'article 15 est-il adopté ?

Adopté.

Le titre est-il adopté ?

Adopté.

Le bill modifié est-il adopté ?

Adopté.

Dois-je rapporter le bill ?

Adopté.

Cela termine l'étude des questions que l'on nous a présentées jusqu'ici au cours de cette séance. Le présent compte rendu comprendra l'adoption de ces deux